

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 5 lipca 2004 r.

w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego zmiany dodatków do załącznika 6 umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi

(2004/660/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając decyzję 2002/309/WE, Euratom, Rady i – w odniesieniu do umowy o współpracy naukowej i technologicznej – Komisji z dnia 4 kwietnia 2002 r. w sprawie zawarcia siedmiu umów z Konfederacją Szwajcarską⁽¹⁾, w szczególności jej art. 5 ust. 2 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi, dalej zwana „Umową rolną”, weszła w życie z dniem 1 czerwca 2002 r.
- (2) Artykuł 6 Umowy rolnej powołuje Wspólny Komitet ds. Rolnictwa odpowiedzialny za zarządzanie Umową rolną i zapewnienie jej skutecznego działania.
- (3) Artykuł 11 Umowy rolnej stanowi, że Wspólny Komitet ds. Rolnictwa może podjąć decyzję o zmianie załączników 1 i 2 oraz dodatków do pozostałych załączników do Umowy.
- (4) Należy określić stanowisko, jakie Wspólnota ma zająć we Wspólnym Komitecie ds. Rolnictwa w kwestii zmian dodatków.
- (5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Nasion i Materiału Rozmnożeniowego dla Rolnictwa, Ogrodnictwa i Leśnictwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie Wspólnota ma zająć we Wspólnym Komitecie ds. Rolnictwa, określone w art. 6 Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi, będzie oparte na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa załączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Zgodnie z regulaminem wewnętrznym Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa projekt decyzji Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa dołączony do niniejszej decyzji zostanie podpisany w imieniu Wspólnoty Europejskiej przez:

- Michaela Scannella, pełniącego obowiązki przewodniczącego delegacji w sprawie uprawnień Dyrekcji Generalnej ds. Zdrowia i Ochrony Konsumentów;
- Hansa-Christiana Beaumonda, pełniącego obowiązki Sekretarza Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa.

Artykuł 3

Decyzja Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* po jej przyjęciu.

Sporządzono w Brukseli, dnia 5 lipca 2004 r.

W imieniu Komisji
David BYRNE
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 114 z 30.4.2002, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

**DO DECYZJI NR 4/2004 WSPÓLNEGO KOMITETU DS. ROLNICTWA POWOŁANEGO ZGODNIE Z UMOWĄ
MIĘDZY WSPÓLNOTĄ EUROPEJSKĄ A KONFEDERACJĄ SZWAJCARSKĄ W SPRAWIE HANDLU
PRODUKTAMI ROLNYMI****z dnia ...****w sprawie zmian w dodatkach do załącznika 6****(.../.../...)**

WSPÓLNY KOMITET DS. ROLNICTWA,

uwzględniając Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi, w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa weszła w życie z dniem 1 czerwca 2002 r.
- (2) Załącznik 6 dotyczy nasion i materiału rozmnożeniowego gatunków roślin rolniczych, warzywnych, owocowych, ozdobnych i winorośli. Załącznik 6 został uzupełniony czterema dodatkami.
- (3) Dodatek 1 sekcja 1 określa przepisy prawne obu stron i uznaje, że wymogi ustanowione tymi przepisami mają takie same skutki.
- (4) Dodatek 1 sekcja 2 definiuje przepisy prawne obu stron i wzajemnie uznaje świadectwa wystawione zgodnie z przepisami prawnymi drugiej ze stron przez określone instytucje.
- (5) Dodatek 2 wymienia instytucje odpowiedzialne za testy zgodności nasion we Wspólnocie Europejskiej oraz w Szwajcarii.
- (6) Dodatek 3 wymienia odstępstwa dopuszczane przez Wspólnotę Europejską i Szwajcarię.
- (7) Dodatek 4 wymienia kraje trzecie uznawane przez obie strony, z których mogą być przywożone nasiona. Ponadto określa rzeczony gatunki i zakres uznania.
- (8) Wspomniane wyżej dodatki winny zostać zmienione w celu uwzględnienia zmian w przepisach prawnych po zakończeniu negocjacji.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Dodatki do załącznika 6 Umowy zostają niniejszym zastąpione dodatkiem dołączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2004 r.

Sporządzono w Brukseli, dnia 5 lipca 2004 r.

W imieniu Wspólnoty Europejskiej W imieniu Konfederacji Szwajcarskiej

Michael SCANNELL

Christian HÄBERLI

W imieniu Sekretariatu Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa

Hans-Christian BEAUMOND

APÉNDICE

„DODATEK 1

AKTY PRAWNE

SEKCJA 1 (uznanie zgodności aktów prawnych)

A. PRZEPISY WSPÓLNOTY

1. Podstawowe akty prawne

Dyrektywa Rady 66/401/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych (Dz.U. 125 z 11.7.1966, str. 2298/66), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

Dyrektywa Rady 66/402/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym zbóż (Dz.U. 125 z 11.7.1966, str. 2309/66), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

Dyrektywa Rady 2002/53/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie Wspólnego katalogu odmian gatunków roślin rolniczych (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1829/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 1–23).

Dyrektywa Rady 2002/54/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym buraka (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 12), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

Dyrektywa Rady 2002/56/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu sadziankami ziemniaków (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 60), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

Dyrektywa Rady 2002/57/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin oleistych i włóknistych (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 74), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

2. Przepisy wykonawcze

Dyrektywa Komisji 74/268/EWG z dnia 2 maja 1974 r. ustanawiająca specjalne warunki dotyczące obecności »Avena fatua« w roślinach pastewnych i materiale siewnym zbóż (Dz.U. L 141 z 24.5.1974, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 78/511/EWG (Dz.U. L 157 z 15.6.1978, str. 34).

Dyrektywa Komisji 75/502/EWG z dnia 25 lipca 1975 r. ograniczająca obrót materiałem siewnym wiechliny łąkowej (*Poa pratensis* L.) do materiału siewnego, który został urzędowo zakwalifikowany jako »elitarny materiał siewny« lub »kwalifikowany materiał siewny« (Dz.U. L 228 z 29.8.1975, str. 26).

Decyzja Komisji 80/755/EWG z dnia 17 lipca 1980 r. zezwalająca na trwałe nadruk wymaganych informacji na opakowaniach materiału siewnego roślin zbożowych (Dz.U. L 207 z 9.8.1980, str. 37), ostatnio zmieniona decyzją 81/109/EWG (Dz.U. L 64 z 11.3.1981, str. 13).

Decyzja Komisji 81/675/EWG z dnia 28 lipca 1981 r. ustanawiająca, że poszczególne systemy plombowania są »systemami jednorazowego użytku« w rozumieniu dyrektyw Rady 66/400/EWG, 66/401/EWG, 66/402/EWG, 69/208/EWG i 70/458/EWG (Dz.U. L 246 z 29.8.1981, str. 26), ostatnio zmieniona decyzją 86/563/EWG (Dz.U. L 327 z 22.11.1986, str. 50).

Dyrektywa Komisji 86/109/EWG z dnia 27 lutego 1986 r. ograniczająca obrót materiałem siewnym niektórych gatunków roślin pastewnych oraz oleistych i włóknistych do materiału siewnego, który został urzędowo zakwalifikowany jako »elitarny materiał siewny« lub »kwalifikowany materiał siewny« (Dz.U. L 93 z 8.4.1986, str. 21), ostatnio zmieniona dyrektywą 91/376/EWG (Dz.U. L 203 z 26.7.1991, str. 108).

Dyrektywa Komisji 93/17/EWG z dnia 30 marca 1993 r. określająca wspólnotowe klasy elitarnych sadzianek ziemniaka, wraz z warunkami oraz oznaczeniami stosowanymi dla tych klas (Dz.U. L 106 z 30.4.1993, str. 7).

Decyzja Komisji 97/125/WE z dnia 24 stycznia 1997 r. zezwalająca na trwałe nadruk wymaganych informacji na opakowaniach materiału siewnego roślin oleistych i włóknistych i zmieniająca decyzję nr 87/309/EWG zezwalającą na trwałe nadruk wymaganych informacji na opakowaniach niektórych gatunków roślin pastewnych (Dz.U. L 48 z 19.2.1997, str. 35).

Decyzja Rady 97/788/WE z dnia 17 listopada 1997 r. w sprawie równoważności kontroli dotyczących zachowania odmian stosowanych w państwach trzecich (Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 39), ostatnio zmieniona decyzją Komisji 2004/120/WE z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz.U. L 36 z 7.2.2004, str. 57).

Decyzja Komisji 98/320/WE z dnia 27 kwietnia 1998 r. sprawie organizacji tymczasowego doświadczenia dotyczącego pobierania próbek materiału siewnego oraz badania materiału siewnego zgodnie z dyrektywami Rady 66/400/EWG, 66/401/EWG, 66/402/EWG i 69/208/EWG (Dz.U. L 140 z 12.5.98, str. 14), ostatnio zmieniona decyzją 2002/280/WE (Dz.U. L 99 z 16.4.2002, str. 22).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 930/2000 ustanawiające reguły wykonawcze co do odpowiedniego nazewnictwa odmian gatunków roślin uprawnych i warzyw (Dz.U. L 108 z 5.5.2000, str. 3).

Decyzja Rady 2003/17/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie równoważności inspekcji terenowych stosowanych w państwach trzecich w uprawach nasiennych roślin uprawnych oraz w sprawie równoważności materiału siewnego wyprodukowanego w państwach trzecich (Dz.U. L 8 z 14.1.2003, str. 10), ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Dyrektywa Komisji 2003/90/WE z dnia 6 października 2003 r. określająca środki wykonawcze do celów art. 7 dyrektywy Rady 2002/53/WE w odniesieniu do cech minimalnych objętych badaniem oraz minimalnych warunków badania niektórych odmian gatunków roślin uprawnych (Dz.U. L 254 z 8.10.2003, str. 7).

Decyzja Komisji 2004/266/WE z dnia 17 marca 2004 zezwalająca na trwałe nadruk wymaganych informacji na opakowaniach materiału siewnego roślin pastewnych (Dz.U. L 83 z 20.3.2004, str. 23).

B. PRZEPISY SZWAJCARSKIE ⁽¹⁾

Ustawa federalna z dnia 29 kwietnia 1998 r. o rolnictwie, ostatnio zmieniona dnia 20 czerwca 2003 r. (RO 2003 4217).

Zarządzenie z dnia 7 grudnia 1998 r. w sprawie produkcji i wprowadzania do swobodnego obrotu roślinnego materiału rozmnożeniowego, ostatnio zmienione dnia 26 listopada 2003 r. (RO 2003 4921).

Zarządzenie DFE z dnia 7 grudnia 1998 r. w sprawie nasion i sadzonek gatunków przeznaczonych do uprawy i roślin paszowych, ostatnio zmienione dnia 8 marca 2002 r. (RO 2002 1489).

Zarządzenie OFAG z dnia 7 grudnia 1998 r. w sprawie katalogu odmian zbóż, ziemniaków, roślin paszowych, olejowych i włóknistych oraz buraków, ostatnio zmienione dnia 15 maja 2003 r. (RO 2003 1404).

SEKCJA 2 (wzajemne uznawanie świadectw)

A. PRZEPISY WSPÓLNOTY

1. Podstawowe akty prawne

—

2. Przepisy wykonawcze

—

B. PRZEPISY SZWAJCARII

—

C. ŚWIADECTWA WYMAGANE PRZY PRZYWOZIE

—

⁽¹⁾ No están cubiertas las variedades locales cuya comercialización se halla autorizada en Suiza.

DODATEK 2

INSTYTUCJE UPRAWNIONE DO BADANIA NASION I WYSTAWIANIA ŚWIADECTW⁽¹⁾**A. WSPÓLNOTA EUROPEJSKA****BELGIA**

1. Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Administratie Kwaliteit Landbouwproductie (AKL)
Dienst Normering en Controle Plantaardige Productie (NCP)
WTC III — 12de verd.
Simon Bolivarlaan, 30
B-1000 Brussel
2. Ministère de la Région Wallonne
Direction Générale de l'Agriculture
Division de la Recherche, du Développement et de la qualité
Direction de la Qualité des Produits
Bloc B
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez

REPUBLIKA CZESKA

Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský (Centralny Instytut Nadzoru i Badań w Rolnictwie)
Odbor osiv a sadby (Wydział Materiału Siewnego i Sadzeniowego)
Za Opravnou 4
150 06 Praha 5 – Motol

DANIA

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Plantedirektoratet
Skovbrynet 20
DK-2800 Kgs. Lyngby

NIEMCY

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Arbeit und Frauen Fachbereich Landwirtschaft Referat IV B 61 D-10820 Berlin	B
Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen Referat 51 — Landbau Anerkennungsstelle NRW Edenicher Allee 60 D-53115 Bonn	BN
Der Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umweltschutz Referat 33 Große Weidestraße 4—16 D-28195 Bremen	HB
Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft Institut für Pflanzenbau u. Pflanzenzüchtung — Amtliche Saatenanerkennung — Postfach 16 41 D-85316 Freising	FS

⁽¹⁾ Nasiona gatunków objętych aktami prawnymi zgodnie z dodatkiem 1 sekcja 1.

Landwirtschaftskammer Hannover — Referat 32,1 — Postfach 2 69 D-30002 Hannover	H
Landesanstalt für Landwirtschaft und Gartenbau Sachsen-Anhalt (LLG) Abt. 6, Dez. 62 Prüf- u. Anerkennungsstelle für Saat- u. Pflanzgut Heinrich-u.-Thomas-Mann-Str. 19 D-06108 Halle	HAL
Freie und Hansestadt Hamburg Behörde für Wirtschaft und Arbeit Amt Wirtschaft u. Landwirtschaft Postfach 11 21 09 D-20421 Hamburg	HH
Landesforschungsanstalt für Landwirtschaft und Fischerei Mecklenburg-Vorpommern Landesanererkennungsstelle f. Saat- u. Pflanzgut Graf-Lippe-Straße 1 D-18059 Rostock	HRO
Thüringer Landesanstalt für Landwirtschaft Referat Saatgut Naumburger Straße 98 D-07743 Jena	J
Landwirtschaftliche Untersuchungs- und Forschungsanstalt Augustenberg Saatgutenerkennungsstelle Postfach 43 02 30 D-76217 Karlsruhe	KA
Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein Abteilung Pflanzenbau Fachbereich Saatgutwesen Am Kamp 9 D-24783 Osterrönfeld	KI
Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz — Amtliche Saatenanerkennung — Postfach 18 51 D-55508 Bad Kreuznach	KH
Hessisches Dienstleistungszentrum für Landwirtschaft, Gartenbau und Naturschutz Kölnische Straße 48—50 D-34117 Kassel	KS
Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft Fachbereich 4, Ref. 43 Saatgut- und Sortenwesen Waldheimer Str. 219 D-01683 Nossen	MEI
Landwirtschaftskammer Weser-Ems Fachbereich 3.10 Anerkennungsstelle Postfach 25 49 D-26015 Oldenburg	OL
Landwirtschaftskammer für das Saarland Lessingstraße 12 D-66121 Saarbrücken	SB

Landesamt für Verbraucherschutz und Landwirtschaft
Referat 45 — Saatenanerkennung
Verwaltungszentrum — Teilbereich C
Steinplatz 1
D-15838 Wünsdorf

TF

ESTONIA

Taimetoodangu Inspektsioon (Estoński Inspektorat Produkcji Nasion – PPI)
Vabaduse plats 4
71020 Viljandi
1. Wydział Certyfikacji Nasion (nasiona inne niż sadzeniaki ziemniaka)
2. Wydział Zdrowia Roślin (wyłącznie ziemniaki)

GRECJA

Ministry of Rural Development and Food (Ministerstwo Rozwoju Obszarów Wiejskich i Żywności)
Directorate General of Plant Production (Dyrekcja Generalna Produkcji Roślin)
Directorate of Inputs of Crop Production (Dyrekcja Materiału Wejściowego do Produkcji Upraw)
2 Acharnon Street
GR-10176 Athens

HISZPANIA

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Oficina Española de Variedades Vegetales — Madrid
Generalitat de Catalunya
Dirección General de la Producción Agraria — Barcelona
Comunidad Autónoma de País Vasco
Dirección de Agricultura — Vitoria (Álava)
Junta de Galicia
Dirección General de Producción Agropecuaria — Santiago de Compostela
Gobierno de Cantabria
Dirección General de Agricultura — Santander
Principado de Asturias
Dirección General de Agroalimentación — Oviedo
Junta de Andalucía
Dirección General de la Producción Agraria — Sevilla
Comunidad Autónoma de Murcia
Dirección General de Agricultura e Industrias Agrarias — Murcia
Diputación General de Aragón
Dirección General de Tecnología Agraria — Zaragoza
Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha
Dirección General de la Producción Agraria — Toledo
Generalitat Valenciana
Dirección General de Innovación Agraria y Ganadería — Valencia
Gobierno de La Rioja
Dirección General de Desarrollo Rural — Logroño
Junta de Extremadura
Dirección General de Producción, Investigación y Formación Agraria — Mérida
Gobierno de Canarias
Dirección General de Desarrollo Agrícola — Santa Cruz de Tenerife
Junta de Castilla y León
Dirección General de Producción Agropecuaria — Valladolid
Gobierno Balear
Dirección General de Agricultura — Palma de Mallorca
Comunidad de Madrid
Dirección General de Agricultura — Madrid
Comunidad Foral de Navarra
Dirección General de Agricultura y Ganadería — Pamplona

FRANCJA

Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation, de la Pêche et des Affaires rurales
Service Officiel de Contrôle et de Certification (SOC)
Paris

IRLANDIA

The Department of Agriculture and Food (Wydział Rolnictwa i Żywności)
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2

WŁOCHY

Ente Nazionale Sementi Elette (ENSE)
Milano

CYPR

Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment (Ministerstwo Rolnictwa, Zasobów Naturalnych i Środowiska)
Department of Agriculture (Wydział Rolnictwa)
1412 Nicosia

ŁOTWA

Valsts Augu Aizsardzības dienests (Państwowa Służba Ochrony Roślin)
Republikas lauk. 2
1981 Rīga

LITWA

Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos (Państwowa Służba Nasion i Zbóż Ministerstwa Rolnictwa)
V. Kudirkos 18
2600 Vilnius

LUKSEMBURG

L'Administration des Services Techniques de l'Agriculture (ASTA)
Service de la Production Végétale
Luxembourg

WĘGRY

Országos Mezőgazdasági Minőség Intézet (Krajowy Instytut Kontroli Jakości w Rolnictwie)
Keleti Károly u. 24.
Pf. 30, 93
H-1525 Budapest 114

MALTA

Agricultural Services Laboratories (Laboratoria Służb Rolniczych),
Agricultural Services & Rural Development Division (Wydział Służb Rolniczych i Rozwoju Terenów Wiejskich),
Ministry for Rural Affairs and the Environment (Ministerstwo ds. Obszarów Wiejskich i Środowiska)
Ghammieri
Marsa

HOLANDIA

Nederlandse Algemene Keuringsdienst voor zaai zaad en pootgoed van landbouwgewassen (NAK)
Emmeloord

AUSTRIA

Bundesamt für Ernährungssicherheit
Spargelfeldstrasse 191, PO Box 400
A-1226 Wien

POLSKA

Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa
ul. Wspólna 30
PL-00-930 Warszawa

PORTUGALIA

Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas
Direcção-Geral de Protecção das Culturas
Edifício I
Tapada da Ajuda
P-1349-018 Lisboa

SŁOWENIA

Kmetijski inštitut Slovenije (Instytut Rolnictwa Słowenii)
Hacquetova 17
1000 Ljubljana

SŁOWACJA

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (Centralny Instytut Kontroli i Badań w Rolnictwie)
Odbor osív a sadív (Wydział Nasion i Sadzonek)
Matúškova 21
833 16 Bratislava

FINLANDIA

Kasvintuotannon tarkastuskeskus (KTTK)/Kontrollcentralen för växtproduktion
Siementarkastusosasto/Frökontrollavdelningen
BO Box 111
FI-32201 Loimaa

SZWECJA

- a) Nasiona bez sadzeniaków ziemniaka
- Statens utsädeskontroll (SUK) (Szwedzki Instytut Badań i Certyfikacji Nasion)
Svalöv
 - Frökontrollen Mellansverige AB
Örebro
- b) Sadzeniaki ziemniaka
- Statens utsädeskontroll (SUK) (Szwedzki Instytut Badań i Certyfikacji Nasion)
Svalöv

WIELKA BRYTANIA**Anglia i Walia**

- a) Nasiona bez sadzeniaków ziemniaka
Department for Environment, Food and Rural Affairs (Wydział ds. Środowiska, Żywności i Obszarów Wiejskich)
Plant Varieties and Seeds Division (Wydział Odmian Roślin i Nasion)
Cambridge
- b) Sadzeniaki ziemniaka
Department for Environment, Food and Rural Affairs (Wydział ds. Środowiska, Żywności i Obszarów Wiejskich)
Plant Health Division (Dział Zdrowia Roślin)
York

Szkocja

Scottish Executive (Władze Szkocji)
Environment and Rural Affairs Department (Wydział ds. Środowiska i Obszarów Wiejskich)
Edinburgh

Irlandia Północna

Department of Agriculture and Rural Development (Wydział Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich)
Environmental Policy (Polityka środowiskowa)
Belfast

B. SZWAJCARIA

Office fédéral de l'agriculture
Service des semences et plants
CH-3003 Berne
Tel. (41) 31 322 25 50
Fax (41) 31 322 26 34

DODATEK 3

ODSTĘPSTWA

Odstępstwa obejmujące Wspólnotę dopuszczane przez Szwajcarię

- a) Odstępstwa zwalniające niektóre Państwa Członkowskie z obowiązku stosowania dyrektyw Rady 66/401/EWG, 66/402/EWG oraz 2002/57/WE w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin oleistych i włóknistych dla pewnych gatunków:
- decyzja Komisji 69/270/EWG (Dz.U. L 220 z 1.9.1969, str. 8),
 - decyzja Komisji 69/271/EWG (Dz.U. L 220 z 1.9.1969, str. 9),
 - decyzja Komisji 69/272/EWG (Dz.U. L 220 z 1.9.1969, str. 10),
 - decyzja Komisji 70/47/EWG (Dz.U. L 13 z 19.1.1970, str. 26), ostatnio zmieniona decyzją 80/301/EWG (Dz.U. L 68 z 14.3.1980, str. 30),
 - decyzja Komisji 70/48/EWG (Dz.U. L 13 z 19.1.1970, str. 27),
 - decyzja Komisji 70/49/EWG (Dz.U. L 13 z 19.1.1970, str. 28),
 - decyzja Komisji 70/93/EWG (Dz.U. L 25 z 2.2.1970, str. 16),
 - decyzja Komisji 70/94/EWG (Dz.U. L 25 z 2.2.1970, str. 17),
 - decyzja Komisji 70/481/EWG (Dz.U. L 237 z 28.10.1970, str. 29),
 - decyzja Komisji 73/123/EWG (Dz.U. L 145 z 2.6.1973, str. 43),
 - decyzja Komisji 74/5/EWG (Dz.U. L 12 z 15.1.1974, str. 13),
 - decyzja Komisji 74/360/EWG (Dz.U. L 196 z 19.7.1974, str. 18), ostatnio zmieniona decyzją 2003/234/WE,
 - decyzja Komisji 74/361/EWG (Dz.U. L 196 z 19.7.1974, str. 19),
 - decyzja Komisji 74/362/EWG (Dz.U. L 196 z 19.7.1974, str. 20),
 - decyzja Komisji 74/491/EWG (Dz.U. L 267, 3.10.1974, str. 18),
 - decyzja Komisji 74/532/EWG (Dz.U. L 299 z 7.11.1974, str. 14),
 - decyzja Komisji 80/301/EWG (Dz.U. L 68 z 14.3.1980, str. 30),
 - decyzja Komisji 80/512/EWG (Dz.U. L 126 z 21.5.1980, str. 15),
 - decyzja Komisji 86/153/EWG (Dz.U. L 115 z 3.5.1986, str. 26),
 - decyzja Komisji 89/101/EWG (Dz.U. L 38 z 10.2.1989, str. 37).
- b) Odstępstwa upoważniające niektóre Państwa Członkowskie do ograniczenia obrotu nasionami niektórych odmian (por. Wspólny katalog odmian niektórych gatunków roślin, 22. wydanie specjalne, kolumna 4 (Dz.U. C 91A z 16.4.2003, str. 1).
- c) Odstępstwa upoważniające niektóre Państwa Członkowskie do zaostrożenia postanowień dotyczących obecności „Avena fatua” w ziarnach zbóż:
- decyzja Komisji 74/269/EWG (Dz.U. L 141 z 24.5.1974, str. 20), ostatnio zmieniona decyzją 78/512/EWG (Dz.U. L 157 z 15.6.1978, str. 35),

-
- decyzja Komisji 74/531/EWG (Dz.U. L 299 z 7.11.1974, str. 13),
 - decyzja Komisji 95/75/WE (Dz.U. L 60 z 18.3.1995, str. 30),
 - decyzja Komisji 96/334/WE (Dz.U. L 127 z 25.5.1996, str. 39).
- d) Odstępstwa upoważniające, w odniesieniu do obrotu sadzoniakami ziemniaka na całym terytorium niektórych Państw Członkowskich lub ich części, do zastrzeżenia środków przeciwko niektórym chorobom innym niż wymienione w załącznikach I i II dyrektywy Rady 2002/56/WE:
- decyzja Komisji 2004/3/WE (Dz.U. L 2 z 6.1.2004, str. 47).
- e) Odstępstwa upoważniające do oceny spełnienia standardów czystości odmian dla nasion apomiktycznych monoklonalnych odmian *Poa pratensis*, także na podstawie wyniku badań nasion i sadzonek
- decyzja Komisji 85/370/EWG (Dz.U. L 209 z 6.8.1985, str. 41).
-

DODATEK 4

LISTA KRAJÓW TRZECICH⁽¹⁾

Argentyna

Australia

Bułgaria

Kanada

Chile

Chorwacja

Izrael

Maroko

Nowa Zelandia

Rumunia

Serbia i Czarnogóra

Republika Południowej Afryki

Turcja

Stany Zjednoczone Ameryki

Urugwaj

⁽¹⁾ Uznanie jest oparte na decyzji Rady 2003/17/WE (Dz.U. L 8 z 14.1.2003, str. 10), ostatnio zmienionej rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1), w sprawie inspekcji terenowych upraw siennych i wytwarzanych nasion, oraz decyzji Rady 97/788/WE (Dz.U. L 322 z 25.11.1998, str. 39), ostatnio zmienionej decyzją Komisji 2004/120/WE (Dz.U. L 36 z 7.2.2004, str. 57), w sprawie kontroli praktyk mających na celu zachowanie odmian. Umowa o Europejskim Obszarze Gospodarczym ma zastosowanie w przypadku Norwegii."